

Podawanje časa

Kak na času je? Kak pozdže je? = Hdy so zetkamy? Hdy ćah wotjědže?

časnik chwata = časnik je zažny

časnik dže dokładnje

časnik wróco wostawa = časnik je pózdni

nětko je runje / zdypkom ...

1. poľne hodžiny

[adwerb < lokatiw]

(w) jednej, (w) dvěmaj, (w) třoch, (w) štyrjoch, (w) pjećich, (w) šesćich,
(w) sedmich, (w) wosmich, (w) džewjećich, (w) džesaćich, (w) jědnaćich, (w) dwanaćich
... w nocy, rano, dopoldnja, popoldnju, wječor

hać do jednej, wot dvěmaj do třoch, mjez štyrjoch a pjećich rano, po dwanaćich,
wokoľo šesćich wječor

2. poľ hodžiny

[„napoľ“ + adwerb]

napoľ jednej, **napoľ** dvěmaj, **napoľ** třoch, **napoľ** štyrjoch, ... (we wobchadnej řeči: **knapoľ**)

wot napoľ jednej, po napoľ dvěmaj, napoľ džesaćich wječor / w nocy, po napoľ džesaćich dopoldnja

3. štwórc hodžiny

[„štwórc“ + akuzatiw]

štwórc na jednej / jednu, **štwórc na** dvě, **štwórc na** tři, **štwórc na** štyri, ...

(we wobchadnej řeči: **běrtlk, bětlk**)

mjez štwórc na jednej / jednu a štwórc na dvě, po štwórc na tři, wokoľo štwórc na štyri

tři štwórc na jednej / jednu, **tři štwórc na** dvě, **tři štwórc na** tři, **tři štwórc na** štyri, ...

(we wobchadnej řeči: **tři běrtlki, tři bětlki**)

4. minuty po ... / minuty do ...

[„po / do“ + adwerb]

džesać minutow / mjeńšin(ow) po jednej, dvě minuće / mjeńšinje po jědnaćich
sydom minutow / mjeńšin(ow) do jednej, tři minuty / mjeńšiny do jědnaćich
džewjeć minutow / mjeńšin(ow) po napoľ třoch, dvě minuće / mjeńšinje po napoľ dvěmaj
wosom minutow / mjeńšin(ow) po štwórc na tři, jedna minuta / mjeńšina do tři štwórc na dvě

0.05 hodž. pjeć po dwanaćich w nocy, nul hodžin (a) pjeć (minutow)

o f i c i a l n j e / p i s o m n j e

(w) 0.00 hodž.	nul hodžin	(w) 3.00 hodž.	tři hodžiny / (w) třoch
(w) 0.20 hodž.	nul hodžin dwaceći	(w) 3.03 hodž.	tři hodžiny (a) tři
(w) 1.00 hodž.	je (zdypkom) jedna hodžina; (w) jednej přijědže ćah	(w) 5.00 hodž.	pjeć hodžin / (w) pjećich
(w) 1.35 hodž.	jednu hodžinu pjećatřiceći so započnje	(w) 5.30 hodž.	pjeć hodžin třiceći
(w) 2.00 hodž.	dvě hodžiny / (w) dvěmaj	(w) 15.00 hodž.	pjatnaće hodžin / (w) třoch
(w) 2.53 hodž.	dvě hodžiny třiapoľsta	(w) 15.12 hodž.	pjatnaće hodžin dwanaće

... zwěšćiš po přizemjenju na sewjernej kromje wobydleneje zemje w Alasce, zo su tu časniki wo džesać hodžin pózdnje.

Byrnjež tež časniki swěta, kaž bě to hižo před 300 lětami Handrij Zahrodnik znazornił, přirunuju z našim časom zažne abo pózdnje byli – wšudže a přeco je to tón samsny čas, w kotrymž smy runje žiwi.